### TOBACCO USE SUPPLEMENT

**CURRENT POPULATION SURVEY** 

CHINESE, ENGLISH, KHMER, KOREAN, SPANISH, VIETNAMESE

# KOREAN PAPER-AND-PENCIL INSTRUMENT

Revised Fall 2005

A downloadable version of this document, and of other translations of the 2003 Tobacco Supplement to the Current Population Survey, may be obtained from http://riskfactor.cancer.gov/studies/tus-cps/translation/

This questionnaire is a slightly modified version of the 2003 Tobacco Use Special Cessation Supplement to the Current Population Survey (TUSCS-CPS), which is part of the continuing series of Tobacco Use Supplements to the Current Population Survey.







#### SECTION A. SCREENING – ALL RESPONDENTS

<b>A1</b>	귀하께서는 일생동안 적어도 100 개피의 담배를 피우셨습니까?				
	[100 CIGARETTES = APPROXIMATELY 5 PACKS]				
	1	예 아니오 → TERMINATE REFUSED → TERMINATE DON'T KNOW → TERMINATE			
A2					
	1	NEVER SMOKED REGULARLY REFUSED DON'T KNOW			
A3	귀하께	서 현재 담배를 매일 피우십니까, 가끔 피우십니까, 혹은 전혀 안 피우십니까?			
	1	매일 →GO TO SECTION B, NEXT PAGE 가끔 →GO TO SECTION C, PAGE 10 전혀 →GO TO SECTION H, PAGE 26 REFUSED →TERMINATE DON'T KNOW →TERMINATE			

#### SECTION B. EVERY DAY SMOKER HISTORY/CONSUMPTION SERIES

<b>B</b> 1	하루 평균 담배를 몇 개피씩이나 피우십니까?		
		PACK USUALLY EQUALS 20 CIGARETTES. IF CONVERTING ETTES, ALWAYS VERIFY CALCULATION WITH RESPONDE	
	NU	MBER →GO TO B2	
	-7	REFUSED →GO TO B1a	
	-8	DON'T KNOW →GO TO B1a	
B1a		현재 평균 20 개피 이상의 담배를 피운다고 할 수 있습니까 여 있습니까?	아니면 그 이하라고
	1	이상	
	2	이하	
	3	대충 20 개피 정도(한 갑)	
	-7	REFUSED	
	-8	DON'T KNOW	
B2	귀하가	주로 피우시는 것이 박하향이 함유된 담배입니까 아닙니까?	
	1	박하	
	2	박하 아님	
	3	흔히 있는 종류가 아님	
	-7	REFUSED	
	-8	DON'T KNOW	
В3		현재 가장 많이 피우고 계신 담배의 종류는 어떤 것입니까 - 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 대단히 순한 담배, 혹은 그 밖의	다른 종류의 담배?
	1	담배 맛이 충분한 / 보통 담배 →GO TO B5a	
	2	순한 라이트 담배 /마일드 한 담배	
	3	아주 순한 울트라 라이트	
	4	흔히 있는 종류가 아님→GO TO B5a	
	5	다른 어떤 종류 (SPECIFY)	→GO TO B5a
	-7	REFUSED →GO TO B5a	
	-8	DON'T KNOW <b>→GO TO B5a</b>	

<b>B4</b>	다음 질문	중 <u>귀하</u> 께 해당되는 사항을 맞는다, 틀린다로 말씀해 주십시오.
	(A) 선생님 요즘 ?	l께서는 담배맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하시기 때문에
		= '아주 순한 담배)를 피우십니까?
	1	예/맞습니다
	2	아니오/틀립니다
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
	(B) 선생님	께서는 담배를 아예 끊기 위해서 <u>요즘엔</u> (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
	1	예/맞습니다
	2	아니오/틀립니다
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
	. ,	l께서는 담배맛이 충분한 담배에 비해 맛이 순하고 부드럽기 때문에 <u>요즘엔</u> (순 주 순한 담배)를 피우십니까?
	1	예/맞습니다
	2	아니오/틀립니다
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
	INTER	EVIEWER INSTRUCTION
	IF B4( <i>A</i>	A) <u>AND</u> B4(B) ARE <u>BOTH</u> TRUE, GO TO B4d.
	OTHER	RWISE, GO TO B5a.
B4d		한 담배 혹은 아주 순한 담배를 피우는 보다 중요한 이유는 무엇입니까? 하의 건강에 덜 해롭다고 느끼기 때문입니까, 아니면 금연하려 ]니까?
	□ 덬	해로워서
		에도 다시 배를 끊으려고
		FUSED
		N'T KNOW

B5a	a 귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우십니까?		
	NUMBE	<sup>1</sup> □ 분 →GO TO B5c <sup>2</sup> □ 시간 →GO TO B5c	
	-7 R	보 그날 달라짐 EFUSED ON'T KNOW	
B5b	1	는 일어나서 30 분 이내에 그 날 첫 담배를 피우시곤 합니까? ·니오 -날 그날 달라짐 EFUSED ON'T KNOW	
B5c	면예또	사항이 귀하에게 해당 되는지 말씀해주십시오. 귀하는 맞다 또는 틀리다 아니는 아니오로 대답하실 수 있습니다. 를 안피우고 두 세 시간 지내기 어렵다. 예/맞습니다	
	2	아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW	
	(B) 폭풍	우 속에서도 담배가 떨어지면 담배를 사러 나갈 것이다.	
	1	예/맞습니다 아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW	
	(C) 담배	를 피우지않고 두 세시간 지내는 경우 담배 피우고싶어진다.	
	1	예/맞습니다 아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW	

	(D) 흡연이 금지된 공공장소나 실내에 있게 되면, 날씨가 춥거나 비가 올지라도 담배를 피우기 위하여 건물 밖으로 나갈 것이다.
	□ 예/맞습니다 2□ 아니오/틀립니다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
B6a	보통 담배를 살 때, 한 갑씩 삽니까, 아니면 아예 한 보루씩 삽니까?
	1 한 갑씩 2 한 보루씩 →GO TO B6c 3 한 갑씩 사기도 하고 한 보루씩 사기도 한다 4 대가 담배를 직접 사지 않는다 →GO TO B7 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
B6b	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 갑은 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된금액을제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오.
	\$ →GO TO B6d
	-7☐ REFUSED →GO TO B6d -8☐ DON'T KNOW →GO TO B6d
B6c	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 보루는 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된 금액을제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오
	\$
	-7☐ REFUSED -8☐ DON'T KNOW

B6d	1 <u>가상 최근에</u> 사셨던 담배 (한 샵/한 보두)들 지금 거주하시는 주인 [fill respondent state of residence] 주에서 사셨습니까, 아니면 다른 어떤 주에서 사셨습니까?	
	1	IN STATE OF RESIDENCE (SPECIFY)
	2	IN SOME OTHER STATE OR DC (SPECIFY)
	3	BOUGHT SOME OTHER WAY (INTERNET, OTHER COUNTRY) (SPECIFY)
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
<b>B7</b>		혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 합하면 얼마나 됩니까?
	Y	EARS
	1	LESS THAN 1 YEAR
	2	NONE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
В8		월 전 이 때쯤, 매일 담배를 피우셨습니까, 가끔 피우셨습니까, 아니면 전혀 안 습니까?
	1	매일
	2	가끔
	3	전혀
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
		DON I KNOW
<b>B9</b>	적어도	6 개월 동안 강한 담배에서 더 약한 담배로 <u>바꿔피워보신 적</u> 이 있습니까?
	1	예
	2	아니오 →GO TO B11
	-7	REFUSED →GO TO B11
	-8	DON'T KNOW <b>→GO TO B11</b>

B10	귀하가 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾼 주요</u> 원인은 다음의 어떤 것입니까? 금연을 위해서인지 혹은 덜 해로운 담배를 피우기 위해서인지.
(1)	건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다.
	1 에 2 □ 아니오 -7 □ REFUSED -8 □ DON'T KNOW
(2)	담배를 아예 끊기 위한 목적으로 그렇게 바꾸어 보았다.
	1 □ 예 2□ 아니오 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
(3)	맛이 순하고 부드럽기 때문에 바꾸었다.
	□ 예 2□ 아니오 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
	INTERVIEWER INSTRUCTION
	IF B10(1) <u>AND</u> B10(2) ARE <u>BOTH</u> YES, GO TO B10b.
	OTHERWISE, GO TO B11.
B10b	더 순한 담배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 위해서 였습니까, 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?
	□ 담배를 끊으려고 □ 덜 해로운 담배를 피우려고 □ REFUSED □ BON'T KNOW

B11	<u>순한</u> 담배와 담배 맛이 충분한 담배를 비교한 다음에 사항들에 대해 당신의 의견에 따라 맞다, 틀리다, 모르겠다로 말씀해 주십시오.	斗
(1	한 담배는 보통 담배에 비해 타르나 니코친이 더 적다.	
	□ 맞다 2□ 틀리다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW	
(2	2) 순한 담배의 흡연은 더 안전하다.	
	□ 맞다 2 등리다 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW	
(3	3) 순한 담배는 가슴에 더 부드럽고 부담이 더 적다.	
	□ 맞다 2□ 틀리다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW	
	INTERVIEWER INSTRUCTION	
	GO TO D1, THE SECOND QUESTION IN SECTION D, PAGE 17.	

#### SECTION C. SOME DAY SMOKER HISTORY/CONSUMPTION SERIES

<b>C</b> 1	최근	30 일 동안에 며칠이나 담배를 피우셨습니까?	
	1	NONE →GO TO C2	
	2	30 DAYS	
	3	LESS THAN 30 DAYS (SPECIFY)	
	-7	REFUSED →GO TO C2	
	-8	DON'T KNOW →GO TO C2	
C1a	흡연설	을 하셨다는 그 [fill entry C1] 동안, 하루 평균 보통 담배를 몇 개피니	<b>-</b> 피우셨습니까?
		E PACK USUALLY EQUALS 20 CIGARETTES. IF CONVERTING PARETTES, ALWAYS VERIFY CALCULATION WITH RESPONDENT.	
	N	UMBER	
	-7	REFUSED	
	-8	DON'T KNOW	
C2	귀하기	가 주로 피우시는 담배가 박하향이 함유된 담배입니까, 아닙니까?	
	1	박하	
	2	박하 아님	
	3	흔히 있는 종류가 아님	
	-7	REFUSED	
	-8	DON'T KNOW	
C3		가장 많이 피우고계신 담배는 어떤 종류입니까? - 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 아주 순한 담배, 혹은 기타 다른 담배?	•
	1	담배 맛이 충분한 / 보통 담배 →GO TO C5a	
	2	순한 라이트 담배 /마일드 한 담배	
	3	아주 순한 울트라 라이트	
	4	흔히 있는 종류가 아님 <b>→GO TO C5</b> a	
	5	다른 어떤 종류 (SPECIFY)	→GO TO C5a
	-7	REFUSED →GO TO C5a	
	-8	DON'T KNOW →GO TO C5a	

C <b>4</b>	Ч	남음 설	世七つ	· 선생님께 해당되는 사항을 맞습니다, 들립니다로 발씀해 주십시오.
(1	l) 선			는 담배 맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하시기 때문에 <u>요즘</u> ·/아주 순한 담배)를 피우십니까?
		1		예/맞습니다 아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW
(2	2) 선	]생님	께서	는 담배를 아예 끊기 위해서 <u>요즘엔</u> (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
		1		예/맞습니다 아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW
(3	8) 선			는 담배 맛이 충분한 담배에 비해 맛이 순하고 부드럽기 때문에 <u>요즘엔</u> (순한/ ·한 담배)를 피우십니까?
		1	_ ] ]	예/맞습니다 아니오/틀립니다 REFUSED DON'T KNOW
		IN	ΓERV	/IEWER INSTRUCTION
				AND C4(2) ARE <u>BOTH</u> TRUE, GO TO C4d. WISE, GO TO C5a.
C4d			. — -	한/아주 순한) 담배를 피우는 보다 중요한 이유는 무엇입니까? 그것이 에 덜 해롭다고 느끼기 때문입니까, 아니면 금연하려 하기때문입니까?
			담배 REF	H로워서 를 끊으려고 USED V'T KNOW

C5a	담배를	피우시는 날에는, 귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우십니까?
	NUMI	□ 분 →GO TO C6a <sup>2</sup> □ 시간 →GO TO C6a
	3	그날 그날 달라짐
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
C5b	담배를 피우시는 날에는, 귀하께서는 일어나서 30 분 이내에 그 날 첫 담배를 피우시곤합니까?	
	1	예
	2	아니오
	3	그날 그날 달라짐
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
C6a	<u>보통</u> [	담배를 살 때, 한 갑씩 삽니까, 아니면 아예 한 보루씩 삽니까?
	1	한 갑씩
	2	한 보루씩 →GO TO C6c
	3	한 갑씩 사기도 하고 한 보루씩 사기도 한다
	4	내가 담배를 직접 사지 않는다 →GO TO C7a
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
C6b		<sup>1</sup> 근에 사셨던 담배 한 갑은 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된 제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오.
	\$	GO TO C6d
	-7	REFUSED →GO TO C6d
	-8	DON'T KNOW <b>→GO TO C6d</b>

C6c	<u>가상 최근에</u> 사셨던 담배 한 삽은 얼마 지불하셨습니까? 구본사용시 할인된 금액을제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오.			
	\$	· <u> </u>		
	-7 <b>-</b> -8 <b>-</b>	REFUSED DON'T KNOW		
C6d	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 (한 갑/한 보루)를 지금 거주하시는 주인 [fill respondent's state of residence] 주에서 사셨습니까, 아니면 다른 어떤 주에서 사셨습니까?			
	1	IN STATE OF RESIDENCE (SPECIFY)		
	2	IN SOME OTHER STATE OR DC (SPECIFY)		
	3	BOUGHT SOME OTHER WAY (INTERNET, OTHER COUNTRY) (SPECIFY)		
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW		
C7a	<u>적어도</u>	E 6 개월에 걸쳐 <u>하루도 빠짐 없이</u> 담배를 피우셨던 적이 한 번이라도 있었습니까?		
	1	ର୍ଷା		
	2	아니오 →GO TO C8		
	-7	REFUSED →GO TO C8		
	-8	DON'T KNOW →GO TO C8		
C7b		최근에 <u>하루도 빠짐 없이</u> 담배를 피우셨던 그 때부터 지금까지 얼마만한 ㅣ흘렀습니까?		
	NUMB	<sup>1</sup> 일 ER <sup>2</sup> 주 <sup>3</sup> 개월 <sup>4</sup> 년		
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW		

C7c	7c 가장 최근에 매일 담배를 피우셨던 그 당시에 담배를 하루 평균 몇 개의 쯤이나 피우셨습니까?	
	NUN	MBER THE PROPERTY OF THE PROPE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
C7d		혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 합하면 얼마나 됩니까?
	YEAF	rs -
	1	LESS THAN 1 YEAR
	2	NONE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
C8		<u>월 전</u> 이 때쯤, 매일 담배를 피우셨습니까, 가끔 피우셨습니까, 아니면 전혀 셨습니까?
	1	매일
	2	가끔
	3	전혀
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
С9		. 6 개월이나 그 이상의 기간 동안 강한 담배에서 더 순한 담배로 <sup>1</sup> 워보신 적이 있습니까?
	1	ବା
	2	아니오 →GO TO C11
	<b>-</b> U	아이크 <b>7</b> GO IO CII
	-7	REFUSED →GO TO C11

C10	다음 사항 중 어느 사항이 선생님께서 맛이 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾸신</u> 이유에 해당되는지 말씀해 주십시오.		
	(A) 건강	에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	(B) 담배·	를 아예 끊기 위한 <u>목적</u> 으로 그렇게 바꾸어 보았다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	(C) 맛이	더 순하거나 아니면, 더 부드럽기 때문에 바꾸었다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	INTERVIEWER INSTRUCTION		
		O(A) <u>AND</u> C10(B) ARE <u>BOTH</u> YES, GO TO C10b. RWISE, GO TO C11.	
C10b		}배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 습니까, 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?	
	2 ☐ 덜 -7 ☐ RI	배를 끊으려고 해로운 담배를 피우려고 EFUSED ON'T KNOW	

	담배와 <u>강한</u> 담배를 비교한 다음의 각 사항에 대해 당신의 의견에 따라 <u>귀하</u> 의 생각하 = 것을 옳다, 그르다로 말씀해 주십시오.
(A)	순한 담배는 담배 맛이 충분한 담배에 비해 타르나 니코친이 더 적다.
	1 및 맞다 2 ■ 틀리다 -7 ■ REFUSED -8 ■ DON'T KNOW
(B)	선생님께서는 담배를 아예 끊기 위해서 <u>요즘엔</u> (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
	1 및 맞다 2 ■ 틀리다 -7 ■ REFUSED -8 ■ DON'T KNOW
<b>(C)</b>	선생님께서는 보통 담배에 비해 맛이 순하고 부드럽기 때문에 <u>요즘엔</u> (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
	□ 맞다 2□ 틀리다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
INTER	VIEWER INSTRUCTION
IF C1 IS	12 DAYS OR MORE, GO TO D1, THE SECOND QUESTION ON THE NEXT PAGE.
OTHER	WISE, GO TO Da, THE FIRST QUESTION ON THE NEXT PAGE.

## SECTION D. PAST 12-MONTH QUIT ATTEMPTS – EVERY DAY AND SOME DAY SMOKERS

Da	<u>지난 1</u>	2 개월 동안에 담배를 <u>완전히 끊으려고</u> <u>노력해 보신</u> 적이 있었습니까?
	1	예 →GO TO D4 아니오 →GO TO F1, PAGE 22 REFUSED DON'T KNOW
D1		<u>완전히 끊어보려고</u> 노력하는 과정에서 하루나 그 이상으로 담배를 안 견뎌 본 적이 한 번이라도 있었습니까?
	1	예 아니오 →GO TO D7 REFUSED →GO TO D7 DON'T KNOW →GO TO D7
D2		완전히 끊어보려고 노력하는 과정에서 하루나 그 이상으로 담배를 안 견뎌 본 적이 지난 12 개월 동안에 한 번이라도 있었습니까?
	1	예 아니오 →GO TO D8 REFUSED →GO TO D8 DON'T KNOW →GO TO D8
D3		<u>완전히 끊어보려고</u> <u>노력하는 과정에서</u> 하루나 그 이상으로 담배를 안 견뎌 본 적이 지난 12 개월 동안에 <u>몇 번이나</u> 있었습니까?
	1	1 →GO TO D6  10 OR LESS (SPECIFY) →GO TO D4  MORE THAN 10 (SPECIFY) →GO TO D4  REFUSED  DON'T KNOW

D3b	그런 석이 세 번 이상이었습니까, 세 번 미만이었습니까?
	1  세 번 이상 2  세 번 미만 -7  REFUSED -8  DON'T KNOW
<b>D4</b>	지난 12 개월 동안 <u>가장 최근의</u> 금연 시도 때에 얼마 동안 담배를 안 피우셨습니까?
	1 일 NUMBER 2 주 3 개월
	-7☐ REFUSED →GO TO D6 -8☐ DON'T KNOW →GO TO D6
D5	그 [fill entry <b>D4</b> ] 동안의 기간이 지난 12 개월 중에 <u>가장 오랫동안</u> 의 금연 기간이었습니까?
	1 예 →GO TO SECTION E, PAGE 20 2 아니오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
<b>D6</b>	<u>지난 12 개월 동안</u> 금연 시도 때에 <u>가장 긴</u> 금연 기간은 얼마 동안 이었습니까?
	1 □ 일 →GO TO SECTION E, PAGE 20  NUMBER 2 → GO TO SECTION E, PAGE 20  3 □ 개월 →GO TO SECTION E, PAGE 20
	-7☐ REFUSED →GO TO D6b  -8☐ DON'T KNOW →GO TO D6b
D6b	그게 1 주일 이상이었습니까, 1 주일 미만이었습니까?
	1 주일 이상 →GO TO SECTION E, PAGE 20 2
	DON'T KNOW →GO TO SECTION E, PAGE 20

	· 완전히 끊기 위해서 금연을 <u>시도</u> 해 본 <u>적</u> 이 있었습니까 - 그 기간이 하루가 안되더라도요?
1	에 아니오 →GO TO SECTION F, PAGE 22 REFUSED →GO TO SECTION F, PAGE 22 DON'T KNOW →GO TO SECTION F, PAGE 22
<u>지난 1</u>	<u>2 개월 동안</u> 담배를 완전히 끊기 위해서 금연을 <u>시도</u> 해 본 적이 있었습니까?
1	예 아니오 →GO TO SECTION F, PAGE 22 REFUSED →GO TO SECTION F, PAGE 22 DON'T KNOW →GO TO SECTION F, PAGE 22
	불과 1 0 2 0 -7 0 -8 0 기난 1 1 0 2 0 -7 0 0 -7 0 0 -7 0 0 -7 0 0 0 0 0 0 0

### SECTION E. METHODS USED DURING PAST (12-MONTH) QUIT ATTEMPTS – EVERY DAY AND SOME DAY SMOKERS

	INTERVIEWER INSTRUCTION				
	IF D3 = 1, USE "TIME" IN SECTION E.				
	OTHERWISE, USE "LAST TIME."				
<b>E</b> 1	금연을 시도한 <u>지난</u> 12 개월을 돌이켜 <i>/</i> <u>한가지라도</u> 사용하셨습니까?	생각해볼	때 <u>다음 제품</u> :	가운데 어떤	
	니코친 껌	ി∏ി പി	<sup>2</sup> □	-7□ REF -8□	) DK
	니코친 팻치			-7 REF -8	
	, – , ,	•		-7 REF -8	
				-7 REF -8	
				-7 □ REF -8 □	
	니코친 정제			-7 REF -8	
	자이반(Zyban), 뷰프로프리온(Bupropr 또는 웰뷰트린(Wellbutrin)		_ , ,	_ 131 _	- 211
	과 같이 의사가 처방해준 약	1□ वो	2□ 아니오	-7 □ REF -8 □	DK
E1b	기억을 더듬어 볼 때에 <u>지난 12 개월 동</u> 방법을 시도해 본 적이 있었습니까?	<u>안 금연</u> 을	- 돕기 위해서	다음과 같은	
	<ul> <li>(A) 금연을 위한 상담 전화 서비스와 같이 전화를 통한 도움</li> <li>(B) 금연을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 비슷한 처지에 있는 사람들 함께 모여 이야기도 하고 서로 격려</li> </ul>	-0]	2□ 아니오	-7□ REF -8□	<b>l</b> DK
	주는 서포트 그룹	¹□ वो	2□ 아니오	-7☐ REF -8☐	DK
	(C) 1대1상담/카운셀링	1□ वो	2□ 아니오	-7□ REF -8□	DK
	(D) 가족이나 친구의 도움 또는 지원	¹□ वो	2□ 아니오	-7□ REF -8□	DK
	<ul><li>(E) 인터넷이나 월드와이드웹/PC 통신</li><li>(F) 책, 안내서, 팜플렛, 비디오,</li></ul>	1□ वो	2□ 아니오	-7 ■ REF -8 ■	DK
	또는 기타 자료	1□ वो	2□ 아니오	-7 ■ REF -8 ■	DK
	(G) 침 맞는 것			-7 ■ REF -8 ■	
	(H) 최면술	¹□ वो	2□ 아니오	-7 ■ REF -8 ■	DK

(A) (B) (C)
. ,
(C)
<b>(D)</b>
E <b>2</b> 지 : ( <u>가</u>
カト 1 2

### SECTION F. DOCTOR/DENTIST ADVICE TO STOP SMOKING – EVERY DAY AND SOME DAY SMOKERS

F1	지난 12 개월 동안 귀하의 건강을 위하여 의사, 치과 의사, 간호사와 같은 의료계전문가를 찾아 가신적이 있었습니까?
	1 에 2 → 아니오 → GO TO SECTION G, PAGE 25 -7 □ REFUSED -8 □ DON'T KNOW
F2	지난 12 개월 동안 의사, 치과 의사, 간호사와 같은 의료계 전문가들 중에 담배를 끊으라고 <u>충고</u> 를_해주신 분이 계셨습니까?
	1☐ 예 2☐ 아니오 →GO TO SECTION G, PAGE 25 -7☐ REFUSED →GO TO SECTION G, PAGE 25 -8☐ DON'T KNOW →GO TO SECTION G, PAGE 25
F3	<u>지난 12 개월</u> 간, 이상의 의료계의 전문가들이 귀하께 금연을 권할 때 다음과 같은 일들도 해주었습니까?
	(A) 코에 뿌리는 니코친 스프레이, 팻치, 들이마시는 약, 빨아먹는 약, 또는 자이반 (Zyban)과 같은 알약을 처방해 주었습니까?
	1 에 2 이니오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
	(B) 니코친 껌이나 팻치와 같이 니코친이 들어있으면서 의사의 처방이 필요 없는 어떤 제품을 권해 주었습니까?
	1 에 2 마니오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW

(C) 특별한 날을 정해 담배를 끊어보라고 권했습니까?
1 에 2 아니오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
(D) 담배 끊은 강습 클래스나 프로그램, 전화 상담 서비스 또는 카운셀링 등을 해보라고 권유했습니까?
1□ 예 2□ 아니오 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
(E) 혼자서 자기 힘으로 담배를 끊을 수 있도록 그런 데에 관련된 안내서나 비디오 같은 무슨 자료를 제공해 주었습니까?
1□ 예 2□ 아니오 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
INTERVIEWER INSTRUCTION
IF ANY OF F3(A) THROUGH F3(E) ARE YES, GO TO F5.
OTHERWISE, GO TO F4.
지난 12 개월 동안 의사, 치과 의사, 간호사와 같이 의료계 전문가들 중에서 어떻게 하면 담배를 끊을 수 있는지를 조금이라도_시간을 내어 설명해준 분이 계셨습니까?
1☐ 예 2☐ 아니오 →GO TO SECTION G, PAGE 25 -7☐ REFUSED →GO TO SECTION G, PAGE 25 -8☐ DON'T KNOW →GO TO SECTION G, PAGE 25

**F4** 

F5		2 개월간 귀하가 만난 의료계의 전문가들 가운데 누가 <u>가장</u> 오랜 시간을 들여서 금 <sup>1</sup> 했습니까?
	1	의사 (치과 의사는 빼고)
	2	간호사
	3	치과 의사
	4	치아 위생 관리사
	5	다른 어떤 건강 의료 전문가 (SPECIFY)
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW

### SECTION G. STAGES OF CHANGE – EVERY DAY AND SOME DAY SMOKERS

G1	앞으로 6 개월 안에 진정으로 담배를 끊어보려고 생각 중이십니까?
	<sup>1</sup> <b>교</b> 예
	<sup>2</sup> □ 아니오 →GO TO G3
	-7☐ REFUSED
	-8 DON'T KNOW
G2	귀하는 앞으로 30 일 이내에 금연할 계획을 가지고 계십니까?
	¹ઃ વો
	2□ 아니오
	-7☐ REFUSED
	-8 ☐ DON'T KNOW
G3	담배를 끊는 데에 있어서 1 점부터 10 점까지 차례대로 등급을 매겨서 1 점은 <u>전혀</u> 관심이 <u>없다</u> 이고 10 점은 <u>극히</u> 관심이 <u>많다</u> 라고 하면, 선생님께서는 담배를 끊는 데에 전반적으로 어느 정도나 관심이 있으십니까? 1 점부터 10 점 까지 중에서 점수를 골 라 관심을 나타네 주십시오.
	NUMBER
	-7☐ REFUSED
	-8 DON'T KNOW
	INTERVIEWER INSTRUCTION
	IF G3=1, GO TO SECTION J, PAGE 34. OTHERWISE, CONTINUE.
G4	만일 귀하가 결국 6 개월 안에 금연을 시도한다면 어느정도 <u>성공할 것</u> 같은 생각이 드십니까전혀 성공 못함, 약간 성공함, 상당히, 혹은 대단히 성공함?
	¹◘ 전혀
	2□ 약간
	3□ 상당히
	<sup>4</sup> □ 대단히
	-7☐ REFUSED
	-8 ☐ DON'T KNOW
	INTERVIEWER INSTRUCTION
	GO TO SECTION J. PAGE 34.

### SECTION H. FORMER SMOKER SERIES – HISTORY/CONSUMPTION QUIT METHODS, DOCTOR/DENTIST ADVICE

H1	<u>완전히</u> 담배를 끊은 지가 얼마나 되셨습니까?
	입 일 NUMBER 2 주 3 개월 4 개
	-7☐ REFUSED -8☐ DON'T KNOW
H2	<u>적어도</u> 6 개월에 걸쳐 <u>매일</u> 담배를 피우셨던 적이 있었습니까?
	1 여 여 여 이 나오 →GO TO THE BOX BEFORE H6 -7 REFUSED →GO TO THE BOX BEFORE H6 -8 DON'T KNOW →GO TO THE BOX BEFORE H6
Н3	마지막으로 <u>매일</u> 흡연하신지는 얼마나 되셨습니까?
	입 NUMBER 2 주 3 개월 4 년
	-7☐ REFUSED -8☐ DON'T KNOW
H4	귀하가 마지막으로 매일 흡연했을 때, 평균 하루에 담배를 어느 정도 피우셨습니까?
	[ONE PACK USUALLY EQUALS 20 CIGARETTES. IF CONVERTING PACKS TO CIGARETTES, ALWAYS VERIFY CALCULATION WITH RESPONDENT.]
	NUMBER
	-7 REFUSED -8 DON'T KNOW

Н5	6 개월 혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 모두 합하면 <u>대략</u> 모두 얼마나 됩니까?	
	YEAR	S
	1	LESS THAN 1 YEAR
	2	NONE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
	IN	TERVIEWER INSTRUCTION
	IF	H1 IS 1 YEAR OR LESS, GO TO H6.
	IF	H1 IS 5 YEARS OR MORE, GO TO SECTION J, PAGE 34.
		H1 IS MORE THAN 1 YEAR BUT LESS THAN 5 YEARS, DON'T KNOW R REFUSED, GO TO H7a.
Н6		12 개월간 의사, 치과의사, 혹은 그밖의 다른의료계 전문가중에서  게 금연하도록 충고해준 분이 있었습니까?
	1	매일
	2	가끔
	3	전혀
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
Н6а		12 개월간 귀하의 건강을 위하여 의사, 치과의사, 혹은 그밖의  료계 전문가를 찾아가신 적이 있었습니까?
	1	예
	2	아니오 →GO TO H7a
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
H6b		<u>12 개월간</u> 의사, 치과의사, 혹은 그밖의 다른의료계 전문가중에서 l게 금연하도록 충고해준 분이 있었습니까?
	1	वी
	2	아니오
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW

Н7а		<u>를 완전히 끊기 전 해에</u> 주로 피우셨던 담배가 박하 담배였습니 담배가 아녔습니까?	l <i>ካ</i> ት,
	1	박하	
	2	박하 아님	
	3	흔히 있는 종류가 아님	
	-7	REFUSED	
	-8	DON'T KNOW	
H7b	담배	한번, 귀하가 <u>금연하기 전해</u> 에 어떤 종류의 담배를 가장 많이 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 아주 순한 담배, 혹은 기타 다른	
	1	담배 맛이 충분한 / 보통 담배 →GO TO H8a	
	2	순한 라이트 담배 /마일드 한 담배	
	3	아주 순한 울트라 라이트	
	4	흔히 있는 종류가 아님 →GO TO H8a	
	5	다른 어떤 종류 (SPECIFY)	_ <b>→</b> GO TO H8a
	-7	REFUSED →GO TO H8a	
	-8	DON'T KNOW →GO TO H8a	

Н7с		l를 완전히 끊기 전 해에는, 다음 질문 중 <u>선생님꼐</u> 적용되는 사항을 -니다틀립니다로 말씀해 주십시오.
	(1)	선생님께서는 담배 맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 (순한/아주 순한 담배)를 피우셨습니까?
		□ 예/맞습니다 2□ 아니오/틀립니다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
	(2)	선생님께서는 담배를 아예 끊기 위해서 (순한/아주 순한 담배)를 피우셨습니까?
		□ 예/맞습니다 2□ 아니오/틀립니다 -7□ REFUSED -8□ DON'T KNOW
	(3)	선생님께서는 담배 맛이 충분한 담배에 비해 (순한/아주 순한 담배) 맛이 더 순하거나 아니면 더 부드럽기 때문에 현재 그 담배를 피우십니까?
		1 예/맞습니다 2 아니오/틀립니다 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
		INTERVIEWER INSTRUCTION  IF H7c(1) AND H7c(2) ARE BOTH TRUE, GO TO H7d.  OTHERWISE, GO TO H8a.
H7d	. –	한/아주 순한 담배)를 피우셨던 제일 중요한 이유가 무엇이었습니까? 건강에 해롭다고 생각하셨기 때문이었습니까, 담배를 아예 끊기 위해서 였습니까?
	1	덜 해로워서 담배를 끊으려고 REFUSED DON'T KNOW

귀하가 금연하기 전해에, 귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우시곤 했습니까?
□ 분 →GO TO H9 2□ 시간 →GO TO H9  NUMBER
□ 그날 그날 달라짐 □ REFUSED □ DON'T KNOW
담배를 완전히 끊기 전 해에, 귀하께서는일어나서 30분 이내에 그 날 첫 담배를 피우시곤 했습니까? □ 예 이니오 □ 아니오 □ 그날 그날 달라짐 □ REFUSED □ BON'T KNOW
금연하기 이전에, 다음의 각 사항이 <u>귀하</u> 께 해당되는지 말씀해 주시겠습니까? 귀하는 및 다 또는 틀리다 아니면 예 또는 아니오로 대답하실 수 있습니다.  (A) 담배를 안피우고 두 세 시간 지내기 어렵다.  □ 예/맞습니다 □ 아니오/틀립니다 □ REFUSED □ BON'T KNOW
(B) 폭풍우 속에서도 담배가 떨어지면 담배를 사러 가게에 갔을 것이다.  □ 예/맞습니다 □ 아니오/틀립니다 □ REFUSED □ BON'T KNOW  (C) 담배를 피우지않고 두 세시간 지내는 경우 담배 피우고싶어진다. □ 예/맞습니다 □ 아니오/틀립니다 □ 아니오/틀립니다 □ REFUSED □ BON'T KNOW

	(D) 읍연이 금지된 강강장소나 실내에 있게 되 담배를 피우기 위하여 아마도 건물 밖으로	
	<sup>1</sup> □ 예/맞습니다 <sup>2</sup> □ 아니오/틀립니다 <sup>-7</sup> □ REFUSED <sup>-8</sup> □ DON'T KNOW	
H10a	이제 귀하가 <u>어떻게</u> 완전 금연을 하였는지 문. 가운데 <u>어느 한가지</u> 라도 사용하셨습니까?	고 싶습니다. 그 때, <u>다음 제품</u> 들
	니코친 팻치 □ □ 코에 뿌리는 니코친 약 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	예 <sup>2</sup> 아니오 <sup>-7</sup> REF <sup>-8</sup> DK 예 <sup>2</sup> 아니오 <sup>-7</sup> REF <sup>-8</sup> DK 예 <sup>2</sup> 아니오 <sup>-7</sup> REF <sup>-8</sup> DK 예 <sup>2</sup> 아니오 <sup>-7</sup> REF <sup>-8</sup> DK
H10b	담배를 완전히 끊을 때, 금연을 돕기 위해서 다 있었습니까?	ት음과 같은 방법을 시도해 <u>본 적</u> 이
	<ul> <li>(A) 금연을 위한 상담 전화 서비스와 같이 전화를 통한 도움</li> <li>(B) 금연을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 비슷한 처지에 있는 사람들이 함께 모여</li> </ul>	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK
	<ul> <li>(C) 1대1상담/카운셀링</li> <li>(D) 가족이나 친구의 도움 또는 지원</li> <li>(E) 인터넷이나 월드와이드웹/PC 통신</li> <li>(F) 책, 안내서, 팜플렛, 비디오, 또는 기타 자</li> <li>(G) 침 맞는 것</li> </ul>	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK
	(H) 최면술	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK

	있었습니까? 효과와 상관 없이 <u>모두</u> 말씀해 주십시오.	
	(A) 담배를 완전히 끊기 위해 우선 담배 피는 것 을 조금씩 줄여가는 방법? <sup>1</sup> ☐ 예 <sup>2</sup> ☐ 아니오 <sup>-7</sup> ☐ REF <sup>-8</sup> ☐	DK
	<ul> <li>(B) 담배를 완전히 끊기 위해 씹는 담배, 코담배,</li> <li>시가, 혹은 파이프 담배로 전환 시도?</li> <li>□ 예 <sup>2</sup>□ 아니오 <sup>-7</sup>□ REF <sup>-8</sup>□</li> </ul>	Dν
	(C) 담배를 완전히 <u>끊기 위해</u> 우선 "순한"	DK
	담배로 바꿔보는 방법? 1☐ 예 2☐ 아니오 -7☐ REF -8☐	
	<b>(D)</b> 담배를 단 번에 <u>끊어보려고 했습니까?                                    </u>	DK
	[IF H10c(D)=YES, ASK] 담배를 무턱대고 하루 아침에 뚝 끊어 보려고 했습니까 아니면 달리 어떤 방법을 시도 해 봤습니까?	
	¹◘ 무턱대고 하루 아침에 뚝	
	2 ■ 달리 어떤 방법 (구체적으로)	
	-7☐ REFUSED	
	-8 ☐ DON'T KNOW	
H11a	<u>담배를 완전히 끊을 때, 그 밖에 다른</u> 어떤 방법이나 제품을 <u>하나라도</u> 사용해보신 적이 있었습니까?	
	¹□ 예 (SPECIFY)	
	2□ 아니오	
	7 REFUSED	
	8☐ DON'T KNOW	
H12	흡연하셨던 시기에, 적어도 6 개월 동안만이라도 강한 담배에서 순한 담배로 <u>바꿔 피워보신 적</u> 이 있습니까?	
	<sup>1</sup> 🗖 લો	
	<sup>2</sup> □ 아니오 →GO TO SECTION J, PAGE 34	
	7☐ REFUSED →GO TO SECTION J, PAGE 34	
	BON'T KNOW →GO TO SECTION J, PAGE 34	

H10c 담배를 완전히 끊을 때, 금연을 돕기 위해서 다음과 같은 방법을 시도해 본 <u>적</u>이

Н13	다음 사항 중 어느 사항이 선생님께서 맛이 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾸</u> 이유에 해당되는지 말씀해 주십시오.		
	(A) 건강·	에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	(B) 담배·	를 아예 끊기 위한 목적으로 그렇게 바꿔 보았다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	(C) 맛이	더 순하거나 아니면 더 부드럽기 때문에 바꾸었다.	
	1	예 아니오 REFUSED DON'T KNOW	
	INTE	RVIEWER INSTRUCTION	
		RWISE, GO TO SECTION J, PAGE 34.	
H13d		計배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 위해서 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?	
	2☐ 덜 -7☐ RI	배를 끊으려고 해로운 담배를 피우려고 EFUSED ON'T KNOW	

#### SECTION J. OTHER TOBACCO USE – ALL RESPONDENTS

다음 질문들은 일반 담배 외에 다른 종류의 담배의 사용에 대한 것입니다.

PIPE	<b>SERIES</b>
------	---------------

J1a	귀하/[	성명])께서 단 <u>한번 만이라도</u> 파이프를 사용한 적이 있습니까?
	1 2 -7 -8 -8 -8	예 아니오 →GO TO J1b, PAGE 36 REFUSED DON'T KNOW
J2a		ll서는 <u>현재</u> 파이프 담배를 매일 사용하십니까, 가끔 사용하십니까, 전혀 사용치 않으십니까?
	1	EVERY DAY SOME DAYS
	3	(A) 최근 지난 30 일 동안 파이프 담배를 며칠이나 사용하셨습니까?  「□ LESS THAN 30 (SPECIFY)  30 NONE  7□ REFUSED  8DON'T KNOW  NOT AT ALL  REFUSED  DON'T KNOW
	IF "S	TTERVIEWER INSTRUCTION  R IS <u>NOT</u> A CURRENT CIGARETTE SMOKER (A3 ≠ "EVERY DAY" OR OME DAYS"), AND J2a = "EVERY DAY," CONTINUE.  THERWISE, GO TO J1b (CIGAR SERIES), PAGE 36.

J3a_1	귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 <u>첫</u> 시가를 피우십니까?	
	1□ 분→GO TO J1b, NEXT PAGE 2□ 시간 →GO TO J1b, NEXT PAG	
	3	그날 그날 달라짐 REFUSED DON'T KNOW
J3a_2	귀하7 1□ 2□ 3□ -7□ -8□	에서는 일어나서 30분 이내에 그 날 첫 시가를 피우시곤 합니까? 예 아니오 그날 그날 달라짐 REFUSED DON'T KNOW

#### **CIGAR SERIES**

J1b	귀하/[	성명])께서 <u>단 한번 만이라도</u> 시가를 사용한 적이 있습니까?
	1	예 아니오 →GO TO J1c, PAGE 38 REFUSED DON'T KNOW
J2b		ll서는 현재 시가 담배를 매일 사용하십니까, 가끔 사용하십니까, 혹은 전혀 사용치 ll니까?
	1 2	EVERY DAY SOME DAYS  (A) 최근 지난 30 일 동안 시가 담배를 며칠이나 사용하셨습니까?  LESS THAN 30 (SPECIFY)  2 30 3 NONE  -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
	3	NOT AT ALL REFUSED DON'T KNOW
	IF	TERVIEWER INSTRUCTION  R IS <u>NOT</u> A CURRENT CIGARETTE SMOKER (A3 ≠ "EVERY DAY OR OME DAYS), AND J2b = "EVERY DAY," CONTINUE.

OTHERWISE, GO TO J1c (CHEWING TOBACCO SERIES),PAGE 38.

J3b_1	귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 첫파이프를 피우십니까?						
	NUMBE	_ 1 □ 분→GO TO J1c, NEXT PAGE 2 □ 시간 →GO TO J1c, NEXT PAGE					
	3	그날 그날 달라짐 REFUSED DON'T KNOW					
J3b_2	귀하께	서는 기상 한 후 30 분 이내에 첫파이프를 피우시곤 합니까?					
	2	아니오 그날 그날 달라짐 S REFUSED					
	-8	DON'T KNOW					

#### **CHEWING TOBACCO SERIES**

J1c 귀하/[성명])께서 <u>단 한번 만이라도</u>씹는 담배를 사용한 적이 있습니까?

["USED CHEWING TOBACCO" INCLUDES PRODUCTS SUCH AS REDMAN, LEVI GARRETT, OR BEECHNUT AS WELL AS OTHER PRODUCTS.]

	1	예		
	2	아니오 <b>→</b> GO T	O J1d	I, PAGE 40
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW	J	
J2c		에서는 <u>현재</u> 씹는 이 않으십니까?	담배를	· 매일 사용하십니까, 가끔 사용하십니까, 혹은 전혀
	1	EVERY DAY SOME DAYS		
			최근 기	지난 30 일 동안 씹는 담배를 며칠이나 사용하셨습니까?
			1	LESS THAN 30 (SPECIFY)
			2	30
			3	NONE
			-7	REFUSED
			-8	DON'T KNOW
	3	NOT AT ALL		
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW		

### INTERVIEWER INSTRUCTION

IF R IS <u>NOT</u> A CURRENT CIGARETTE SMOKER (A3  $\neq$  "EVERY DAY" OR "SOME DAYS"), AND J2c = "EVERY DAY," CONTINUE.

OTHERWISE, GO TO J1d (SNUFF SERIES), PAGE 40.

J3c_1	귀하께	서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 씹는 담배를 피우십니까?
	NUMBE	□ 분→GO TO J1d, NEXT PAGE <sup>2</sup> □ 시간 →GO TO J1d, NEXT PAGE
	3	그날 그날 달라짐
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
J3c_2	귀하께	서는 기상 후 30 분 이내에 <u>첫</u> 씹는 담배를 사용하시겠습니까?
	1	예
	2	아니오
	3	그날 그날 달라짐
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW

### **SNUFF SERIES**

J1d 귀하/[성명])께서 <u>단 한번 만이라도</u>코담배를 사용한 적이 있습니까??

["USED SNUFF" INCLUDES PRODUCTS SUCH AS SKOAL, SKOAL BANDITS, OR COPE NHAGEN AS WELL AS OTHER PRODUCTS.]

[코담배는 담배를 아주 잘게 썰어서 말리거나 축축하게 해서 티백에 넣은 것으로 보통 조금 집어서 어금니 부분에 넣는다.]

		–		' 1
	1	예 아니오 <b>→GO</b> REFUSED DON'T KNO'		OX BEFORE J4, PAGE 42
J2d		∥서는 <u>현재</u> 코담 │ 않으십니까?	·배를 ㅁ	매일 사용하십니까, 가끔 사용하십니까, 혹은 전혀
	1 2 2	EVERY DAY SOME DAYS (A)	최근 2 1	지난 30 일 동안 코담배를 며칠이나 사용하셨습니까? LESS THAN 30 (SPECIFY) 30 NONE REFUSED DON'T KNOW
	3	NOT AT ALL REFUSED DON'T KNOW		LICTION
	IF "S	R IS A CURREN	NT CIG GO TO	SARETTE SMOKER (A3 ="EVERY DAY" OR SECTION JJ, PAGE 46.

J3d_1	귀하까	에서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 코 담배를 피우십니까?
	NUMB	□ <sup>1</sup> □ 분→GO TO BOX BEFORE J4, NEXT PAGE <sup>2</sup> □ 시간 →GO TO BOX BEFORE J4, NEXT PAGE  ER
	3	그날 그날 달라짐 REFUSED DON'T KNOW
J3d_2	귀하끼	에서는 기상 후 30 분 이내에 <u>첫</u> 코담배를 사용하시겠습니까?
	1	ବା
	2	아니오
	3	그날 그날 달라짐
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW

	FOR J4 THROUGH J7d@1, ASK ABOUT THE TOBACCO PRODUCT MENTIONED IN J2a, J2b, J2c or J2d THAT IS USED EVERY DAY OR SOME DAYS FOR 12 OR MORE OF THE PAST 30 DAYS.	
	IF MORE THAN ONE TOBACCO PRODUCT IS USED FOR THAT AMOUNT OF TIME, USE THE FOLLOWING HIERARCHY TO SELECT ONE PRODUCT TO ASK ABOUT:  CIGAR SNUFF CHEWING TOBACCO PIPE	
	IF NONE OF THE TOBACCO PRODUCTS IS USED FOR THAT AMOUNT OF TIME, GO TO SECTION JJ, PAGE 46.	
J4	지난 12 개월 동안 귀하께서는 <u>금연하기 위하여</u> 단 하루, 혹은 그 이상 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 하셨습니까?	
	1 예 2 아니오 →GO TO SECTION JJ, PAGE 46 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW	
<b>J</b> 5	귀하께서 <u>최근</u> 에 <u>금연하기 위하여</u> (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 하셨을 때, 얼마동안 금연 하셨습니까?	
	1 □ 일→GO TO J6a  NUMBER 2 □ 주→GO TO J6a  3 □ 개월 →GO TO J6a	
	-7☐ REFUSED →GO TO J7a  -8☐ DON'T KNOW →GO TO J7a	
J6a	그 때 [fill entry J5]가 지난 12 개월 동안 귀하께서 (시가, 코담배, 씹는 담배 파이프 담배)를 사용하지 않았던 <u>가장 오랜기간</u> 이었습니까?	,
	1 예→GO TO J7a 2 아니오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW	

INTERVIEWER INSTRUCTION

J6b	<u>지난 12 개월 동안</u> 귀하께서 금연 시도 파이프 담배의 사용을) 중지 하신 <u>가장</u>						
	<sup>1</sup> □ 일 NUMBER <sup>2</sup> □ 주 <sup>3</sup> □ 개월						
	-7☐ REFUSED -8☐ DON'T KNOW						
J7a	지난 12 개월 동안 귀하의 가장 최근의 다음 <u>제품</u> 들을 가운데 사용한 것이 있습						
	니코친 껌	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	니코친 팻치	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	코에 뿌리는 니코친 약	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	들이마시는 니코친 약	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	빨아서 먹는 니코친 알약	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	니코친 정제	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					
	자이반(Zyban), 뷰프로프리온(Bupro 또는 웰뷰트린(Wellbutrin)과	oprion),					
	같이 의사가 처방해준 약?	¹□ 예 ²□ 아니오 -7□ REF -8□ DK					

J7b		최근에 귀하께서 금연을 위해 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서, 다음의 방법 가운데 <u>어떤 한 가지</u> 라도 사용하셨습니까?							
	(A)		을 위한 상담 전화 서비스와 같이 를 통한 도움	1	예	2	아니오	- <sup>7</sup> □ REF	-8 <b>□</b> DK
	<b>(B)</b>	비슷형	을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 한 처지에 있는 사람들이 함께 모여 이			۰.		- <b>- -</b>	
		하고	서로 격려해주는 서포트 그룹					-7☐ REF	
	<b>(C)</b>	1 대 1	1 상담/카운셀링	1	예	2	아니오	-7 <b>□</b> REF	-8 <b>□</b> DK
	<b>(D)</b>	가족여	이나 친구의 도움 또는 지원	1	예	2	아니오	-7 <b>□</b> REF	-8 <b>□</b> DK
	<b>(E)</b>	인터넷	넷이나 월드와이드웹/PC 통신	1	예	2	아니오	-7 <b>□</b> REF	-8 <b>□</b> DK
	` /		·내서, 팜플렛, 비디오, 기타 자료		예	2	아니오	-7 <b>□</b> REF	-8 <b>□</b> DK
	<b>(G)</b>	의사,	치과 의사처럼 건강 의료 계통에 종시			_			_
		전문기	가의 조언	1	예	2	아니오	-7☐ REF	-8 <b>□</b> DK
		[IF J7	/b(G)=YES, ASK] 어떤 전문가였죠?						
		1	의사						
		2	치과의사						
		3	건강 전문가						
		4	이 들 중 하나 이상						
		-7	REFUSED						
		-8	DON'T KNOW						
	(H)	침 맞	는 것	1	예	2	아니오	-7 REF	-8 <b>□</b> DK
	<b>(I)</b>	최면설	술	1	예	2	아니오	-7 <b>□</b> REF	-8 <b>□</b> DK

J7c	지난 12 개월 동안 귀하의 <u>가장 최근</u> 의 <u>금연</u> 시도에서 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서, 다음의 사항 가운데 <u>어떤</u> 한가지라도 해보셨습니까?
	<ul><li>(A) 금연을 시도하기 위해 귀하께서는 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 점차 줄여가셨습니까?</li></ul>
	1 예 2 마나오 -7 REFUSED -8 DON'T KNOW
	(B) <u>단 번에 끊어보려고</u> 했습니까?
	1 예 2 아니오 →GO TO J7d@1 -7 REFUSED →GO TO J7d@1 -8 DON'T KNOW →GO TO J7d@1
	[IF J7c(B)=YES, ASK] 담배를 무턱대고 하루 아침에 뚝 <u>끊어보려고</u> 했습니까 아니면 달리 어떤 방법을 <u>시도해</u> 봤습니까?
	<sup>1</sup> 무턱대고 하루 아침에 뚝 <sup>2</sup> 달리 어떤 방법(구체적으로)
J7d@1	지난 12 개월 동안 귀하의 가장 최근의 <u>금연</u> 시도에서 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서 어떤 <u>다른 방법</u> 이나 다른 제품을 사용 하셨습니까? <sup>1</sup> 예 (SPECIFY) <sup>2</sup> 아니오 <sup>-7</sup> REFUSED  -8 DON'T KNOW

# SECTION JJ. PENDING HARM-REDUCTION PRODUCTS – CURRENT AND RECENT FORMER SMOKERS

	INTERVIEWER INS	TRUC	CTIC	N
	IF A3 = "EVERY DA"	Y" <u>OR</u>	"SO	ME DAYS", ASK JJ1.
	IF $A3 = "NOT AT AL$	L" <u>AN</u>	<u>D</u> H	I IS 5 YEARS OR LESS, ASK JJ1.
	OTHERWISE, GO TO	SECT	ΓΙΟΝ	K, NEXT PAGE.
JJ1	이제는 종종 덜 해롭다고 보겠습니다. 다음 제품들			있는 새로운 담배 제품의 사용에 대해 여쭤 보신 적이 있습니까?
	(A) 이클립스(Eclipse)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(B) 어코드(Accord)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(C) 어리바(Arriva)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(D) 이그졸트(Exalt)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(E) 레벨(Revel)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(F) 옴니(Omni)?	1	예	<sup>2</sup> □ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK
	(G) 어드벤스(Advance)?	1	예	²□ 아니오 <sup>-7</sup> □ REF <sup>-8</sup> □ DK

## SECTION K. WORKPLACE AND HOME BAN – ALL RESPONDENTS

저의 디	가음 질문	는은 귀하의 집이나 직장에서 흡연에 관한 규칙에 관한 것입니다.	
KSCR	지금 일	<u>일</u> 을 하고 계십니까?	
	1	예 아니오 →GO TO K4 REFUSED →GO TO K4 DON'T KNOW →GO TO K4	
K1	선생님	께서 근무 시간을 <u>가장</u> 많이 보내시는 곳이 다음 중 어디입니까?	?
	1	주로 실내에서 일함  주로 실외에서 일함 →GO TO K4  다른 건물이나 사업장으로 옮겨 다님 →GO TO K4  자동차 안에서, 또는 →GO TO K4  그 밖에 다른 곳 →GO TO K4  그날 그날 달라짐 (SPECIFY)  REFUSED →GO TO K4  DON'T KNOW →GO TO K4	<b>→</b> GO TO K1c
K1b		일하시는 곳이 사무실 건물, 선생님 자택, 다른 사람의 집, 아니면 너떤 실내 장소 중 어디지요?(이제는 실내에서 일하신다고 하셨	
	1	사무실 건물 자택 →GO TO K4 다른 사람의 집 →GO TO K4 그 밖에 다른 어떤 실내 장소 REFUSED →GO TO K4 DON'T KNOW →GO TO K4	
K1c	(워싱턴	년 DC 를 포함하여) 주로 근무하시거나 사업을 하시는 곳이 어느	주입니까?
		STATE	
	-7 <b>-</b> 8 <b>-</b> 8	REFUSED DON'T KNOW	

K2a	직장이	서 흡연을 어떤 식으로라도 제한하는 공식적인 방침이 있습니까?
	BUILI	CE OF WORK" RESTRICTIONS INCLUDE POLICIES OF THE EMPLOYER, DING OWNER OR ANY GOVERNMENTAL LAWS, INCLUDING ANY POLICY AT PLACE OF WORK REGARDLESS OF WHO IS RESPONSIBLE FOR IT.]
	1	예 아니오 →GO TO K4 REFUSED →GO TO K4 DON'T KNOW →GO TO K4
K3a		화장실, 식당등 <u>회사 실내 공공 시설에서</u> 귀하 회사의 흡연 관련 방침에 가장 근접한 · 다음 중 어떤 것입니까?
	1	실내 공공 장소 <u>어느</u> 곳에서도 허용되지 않는다 일부 실내 공공 장소에서 허용된다 모든 실내공공 장소에서 허용된다 NOT APPLICABLE REFUSED DON'T KNOW
K3b	<u>사업경</u>	<u>ł</u> 에 대한 선생님 직장의 흡연 관련 방침에 가장 가까운 게 다음 중 어떤 거지요?
	1	실내 직장 어느 곳에서도 허용되지 않는다 일부 실내 직장에서 허용된다 모든 실내직장에서 허용된다 NOT APPLICABLE REFUSED DON'T KNOW
K4	귀하 댁 있습니 1	에서는 귀하를 포함해서 <u>집안에서</u> 담배, 시가, 아니면 파이프 담배를 피우는 <u>분</u> 이  까 예 아니오 REFUSED DON'T KNOW

K5	귀하의	댁에서는 담배를 피우는 날이 일 주일에 평균 며칠이나 됩니까?
	1	1
	2	2
	3	3
	4	4
	5	5
	6	6
	7	7
	8	RARELY OR NONE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
K6	귀하의	댁에서의 흡연 규칙에 가장 근접한 사항은 다음 중 어느 것입니까?
	AND P	OME" IS WHERE YOU LIVE. "RULES" INCLUDE ANY UNWRITTEN "RULES" ERTAIN TO ALL PEOPLE WHETHER OR NOT THEY RESIDE IN THE HOME OR ISITORS, WORKMEN, ETC.]
	1	<u>집안</u> 에서는 어디서든지 금연이다
	2	<u>집안</u> 일부에서 때에 따라 흡연이 허용된다
	3	집안 어디에서든지 흡연이 허용된다
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW

K7	귀하의 의견으로는 거주하시는 지역 사회에서 미성년자들이 담배나 그 밖의 다른 어떤 담배 제품을 구입하는 것이 쉽다고 생각하십니까?			
	1	아주 쉽다, 조금 쉽다 조금 어렵다 or 아주 어렵다 ? REFUSED DON'T KNOW		
		]품의 광고가 항상 허용되어야 한다, 특정 조건 하에 허용되어야 한다, 절대로 허용되어서는 안된다 중 어떻게 생각하시나요?		
	1	항상 허용 특정 조건 하에 허용 절대로 허용되어서는 안된다 REFUSED DON'T KNOW		
		칵테일 바나 라운지에서 흡연이 전체적으로 허용되어야 한다고 <u>생각하십니까?</u> 별도의 흡연구역을 설치하거나 영업장 전체를 금연 구역으로 지정하여야 된다고 십니까?		
	1	어디서든지 허용 일부 구역에서 허용 절대로 허용되어서는 안된다 REFUSED DON'T KNOW		

### SECTION L. DEMOGRAPHICS – ALL RESPONDENTS

당신의 배경에 대하여 몇 가지 질문을 하겠습니다. 당신의 대답은 사람들의 담배 피우는 습관을 이해하는데 아주 중요합니다.

L1	미국에 몇 년간 거주하셨습니까?			
	YEAI	YEARS		
	1	ENTIRE LIFE		
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW		
L2	학교는	학교는 어디까지 졸업하셨습니까?		
	1	NO FORMAL SCHOOLING		
	2	SOME GRADE SCHOOL BUT NEVER FINISHED		
	3	COMPLETED GRADE SCHOOL		
	4	SOME OR COMPLETED MIDDLE SCHOOL		
	5	SOME HIGH SCHOOL BUT NO DIPLOMA		
	6	HIGH SCHOOL GRADUATE OR GED		
	7	SOME COLLEGE (NO DEGREE) OR SOME VOCATIONAL TRAINING		
	8	ASSOCIATES DEGREE OR COMPLETED VOCATIONAL TRAINING		
	9	COLLEGE GRADUATE		
	10	ADVANCED DEGREE		
	-7	REFUSED		
	-8	DON'T KNOW		

L3	스페인	l 말을 쓰시거나 라틴계는 아니십니까?
	1	YES
	2	NO
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW
	_	201. 112.0
I.4	ልኒ	인종에 속하십니까?? (해당되는 부분에 전부 마크 하십시오.)
L4	91—	한동에 특하십시까!! (예정되는 무단에 친구 라크 아십시오.)
	1	WHITE
	2	BLACK OR AFRICAN AMERICAN
	3	ASIAN [IF NEEDED: 귀하는…]
		□ 중국인/중국계 미국인
		<sup>2</sup> □ 한국인/한국계 미국인
		3□ 베트남인/베트남계 미국인
		<sup>4</sup> □ OTHER (specify)
	4	NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER
	5	AMERICAN INDIAN OR ALASKAN NATIVE
	-7	REFUSED
	-8	DON'T KNOW